

SUGUNDU KARTA KU PAULU SKIRBI PA TIMÓTIU

Introduson

Es i ultimu karta ku Paulu skirbi. Na ki tempu Neru, imperadur maitu mau, na mataba manga di kriston. Paulu largaduba ja di Roma ma, dipus di puku anus, i prindidu mas, talves na Troas (4.13). Di kalabus, nunde ki na pera mortu, i skirbi manga di konsiju pa si fiju na fe. I falal pa i nsina, i trena omis fiel na Éfesu (2.2). Paulu ta kumpuba tendas pa el ku si kumpañoseris pudi kume ma, utru ora, i ta puiba tudu si tempu pa konta palabra di Deus (At 18.3-5). Ne karta (2.3-6) i fala Timótiu pa i pui sintidu na gera spiritual; asin Deus na toma konta di si sustentu. I mistiba pa Timótiu sedu un losa di lugar di onra, separadu pa Mestre usal (2.21). I avisal di dias di kansera ku na bin (3.1), i konsijal pa i kontinua firmi na nsinamentu puru di palabra di Deus (3.14-17).

Paulu na nfrentaba mortu ku fianza ku firmesa. Siñor staba na si ladu, i dal forsa (4.17). No ka sibi si Timótiu bin ciga na Roma antis di Paulu matadu. Eb 13.23 mostra kuma Timótiu prindiduba ma i largadu. Konformi storias di ki tempu, i kontinua sedu pastor na Éfesu ma, mas tardi, i matadu.

Kumsada ku manteña

1 ¹Ami Paulu, apostolu di Kristu Jesus pa vontadi di Deus, ku ta konta aserka di vida ku Deus fala i na da, ku sta na Kristu Jesus, ²N na skirbi pa Timótiu, ña fiju ku N ama. N misti pa Deus no Pape ku Kristu Jesus no Siñor dau fabur, misericordia ku pas.

Paulu konsija Timótiu pa i fika firmi

³N ta fala Deus obrigadu, kil ku N ta sirbi ku bon konsiensia suma ku ña papes antigu fasi; N ta gardisil sempri, ora ku N na coma bu nomi na orason di noti ku di dia. ⁴N ta

lembra di bu larmas; N tene garan-di vontadi pa ojau, pa N pudi inci di kontentamentu. ⁵N lembra di fe puru ku bu ten, ku staba purmeru na bu dona Loida ku bu mame Eunisi. N fia sertu kuma i sta tambi na bo. ⁶E ku manda N ta lemrantau pa bu disperta ki don ku Deus dau oca N pui mon riba di bo. ⁷Spiritu ku Deus danu i ka ta fasinu kobardu, ma i ta danu puder, amor, ku forsa pa guberna no kurpu.

⁸Asin, ka bu sinti borgoña di testifika di no Siñor, nin di mi ku sta prezu pa amor del, ma toma parti na sufrimentu pabia di Bon Noba konformi Deus danu forsa. ⁹I salbanu, i comanu pa no sedu si pobu. I ka pabia di kil ku no fasi, ma pabia di si planu, ku si fabur. I danu e fabur pabia di Kristu Jesus, antis di kumsada

1.1: Rom 1.1 1.1: Jon 5.24; Rom 5.21; Titu 1.2

1.2: 1 Tim 1.1-2 1.3: Rom 1.8-10 1.5: At 16.1

1.6: 1 Tim 4.14 1.7: Rom 8.15 1.8: Mar 8.38; Rom 1.16

1.9: Ef 1.4; Titu 3.5

di tempu, ¹⁰ma gosi i mostradu klaru suma ku no Salbadur Kristu Jesus bin bin mundu. El i kaba ku puder di mortu; na Bon Noba i mostranu vida ku ka na kaba mas.

¹¹Deus distinan pa N sedu apostolu ku pursor pa konta e Bon Noba. ¹²E ku manda N na sufri e kusas, ma N ka na burguñu del, pabia N sibi na kin ku N fia nel; N sta sertu kuma i ten puder pa guarda kil ku N ntregal te na ki dia. ¹³Pega tesu na palabra di bardadi ku N nsinau, pabia i isemplu pa bo. Fika na fe ku amor ku no ten na Kristu Jesus. ¹⁴Ku ajuda di Spiritu Santu ku mora na nos, guarda ki rikesa ku bu ntregadu.

¹⁵Bu sibi kuma tudu kilis ku sta na pruvinsia di Asia e bandonan, tudu ku Fijelu ku Ermójenis. ¹⁶N ta pidi pa Siñor mostra misericordia pa familia di Onesíforu, pabia manga di bias i animan. I ka burguñu suma N sta na kalabus, ¹⁷ma logu ki ciga na Roma i buskan ku mpeñu, tok i ojan. ¹⁸Siñor ta obin, i ta mostra misericordia pa el na ki dia. Abo bu sibi maitu ben kantu tarbaju ki fasi pa mi na Éfesu.

Soldadu fiel di Kristu Jesus

2 ¹Abo, ña fiju, sedu forti pa fabur ku no ten na Kristu Jesus. ²Bu obi ña nsinamentu dianti di manga di tustumuña. Da ki nsinamentu pa omis fiel, ku sedu kapas tambu di nsina utrus.

³Toma bu parti na sufrimentu suma bon soldadu di Kristu Jesus. ⁴Soldadu na sirvis militar i ta misti

pa si kapiton kontenti ku el. Asin i ka ta mbaransa ku kusas di vida sivil. ⁵Tambu un lutadur ka ta risibi premiu si i ka luta diritu, suma ki regra di lutu. ⁶Labradur ku tarbaja i dibi di sedu purmeru pa goza di frutu di si tarbaju. ⁷Kuda na kil ku N falau, pabia Siñor ta dau ntindimentu na tudu.

⁸Lembra di Jesus Kristu ku sedu di jorson di Davi, ku lantandadu na metadi di mortus, konformi Bon Noba ku N ta konta. ⁹Pabia di konta e Bon Noba ku manda N na sufri, tok N pudu korenti, suma kin ku fasi mal, ma palabra di Deus ka sta maradu. ¹⁰Asin N na sufri tudu pa amor di kilis ku Deus kuji, pa elis tambu e yangasa salbason ku sta na Kristu Jesus, ku gloria ku ka ta kaba.

¹¹Es i palabra ku bu pudi fia nel:
“Si no muri ku el, tambu no na vivi ku el.

¹²Si no fika firmi, tambu no na rena ku el.
Si no negal, el tambu i na neganu.

¹³Si no ka sedu fiel, el i na sedu fiel na mesmu,
pabia i ka pudi nega si kabesa.”

Un bon tarbajadur

¹⁴Lembranta elis e kusas; bu avisa elis ku tudu seredadi dianti di

1.10: Ef 1.9; 1 Ped 1.20 **1.10:** 1 Kor 15.54; Eb 2.14
1.11: At 9.15 **1.13:** Kap 2.2; Titu 1.9 **1.14:** 1 Tim 6.20
1.16: Mat 5.7; Filem 7 **1.18:** Mat 25.34-40; Eb 6.10
2.2: Sai 35.34; Titu 1.9 **2.3:** Kap 1.8; 4.5
2.5: 1 Kor 9.25-27 **2.6:** 1 Kor 9.10 **2.8:** At 2.24,29-32; Rom 1.3-4 **2.9:** Ef 3.1 **2.10:** 2 Kor 1.6; Ef 3.13
2.11: 1 Tim 1.15 **2.11:** Rom 6.5,8; 2 Kor 4.10
2.12: Apok 22.5 **2.12:** Luk 12.9 **2.13:** Num 23.19; Rom 3.3-4 **2.14:** 1 Tim 1.4; 5.21

Deus pa e para purfia aserka di palabras, pabia i ka ta juda nada, ma i ta dana kilis ku na obi. ¹⁵Fasi forsa pa bu sedu algin ku Deus kontenti ku el, suma un tarbajadur ku ka tene nada ku ta pul burguñu, ku sibi tarbaja diritu ku palabra di bardadi. ¹⁶Libra di kombersas amonton di mundu, pabia kilis ku ta sta nel e ta fika e na lunjusi son di Deus. ¹⁷Se palabra i suma caga ku ta lastra. Imeneu ku Filetu i di ki koldadi; ¹⁸e disvia di bardadi, e fala kuma resureison pasa ja. Asin e dana fe di utru krentis. ¹⁹Deus pui un alisersu firmi ku ka pui bulbulidu; riba del i skirbidu e palabra: “Siñor kungsi kil ki di sil.” Tambi i fala: “Kil ku ta coma nomi di Siñor dibi di lunjusi di fasi mal.”

²⁰Na kasa garandi i ka ta ten son losa di uru ku prata, ma tamba i ta ten di madera ku di lama. Utru i pa usa na bon lugar, utru na lugar mas bas. ²¹Si un algin limpa si vida de kusas mau, i ta sedu suma ki losa di lugar di onra, separadu pa Mestre usal, purparadu pa tudu bon tarbaju.

²²Libra di disežu forti di nobresa, bu buska yanda diritu, ku fe, amor ku pas,untu ku kilis ku ta coma nomi di Siñor ku korson puru. ²³Lunjusi di purfias di tulesa

2.17: 1 Tim 1.20 **2.18:** Mat 22.23 **2.19:** Mat 7.24-25; 16.18; 1 Kor 3.10-11; Ef 2.20; Eb 11.10 **2.19:** Num 16.5; Naun 1.7; Jon 10.14-15 **2.20:** Rom 9.21
2.22: 1 Tim 6.11 **2.23:** 1 Tim 1.4 **2.24:** 1 Tim 3.2-3; Titu 3.2 **2.25:** Mat 11.29; Gal 6.1 **3.1:** 1 Tim 4.1; 2 Ped 3.3; 1 Jon 2.18; Jud 18 **3.2:** Rom 1.28-31; Fil 2.21; 2 Ped 2.10 **3.4:** Kap 4.10 **3.5:** Titu 1.16
3.6: Mat 23.14; Titu 1.11 **3.7:** 1 Tim 2.4
3.8: 2 Kor 13.5; 1 Tim 6.5

di kilis ku ka sibi nada, ku bu sibi i ta tisi son jus. ²⁴Servu di Siñor ka dibi di jusia, ma pa i sedu bon ku tudu jinti, bon pursor, ku ten pasensa, ²⁵mansu pa raprindi kilis ku sta kontra, pa talves Deus ta da elis ripindimentu, pa e pui kungsi bardadi. ²⁶Asin se juisu ta torna diritu, e ta kapli di lastru di diabu ku prindiba elis, i pui elis pa e obdisi si vontadi.

Na kabantada de tempu

3 ¹Lembra kuma, na fin de tempu li, i na bin dias di kansera, ²pabia jinti na ama se kabesa, e ta sedu faimadu, kunfiadu, korsonudu, faladur di mal, ku ka ta obi se pape ku se mame, ingratu, ku ka mporta ku Deus, ³ku ka ten amor pa ningin, di korson risu, kontaduris di mintida pa utru, brabu, salvás, ku ka ten amor pa kil ki bon, ⁴falsiaduris, ntemus, orgulyosu. Te pa e ama Deus, e na ama sabura de mundu. ⁵E na parsi suma e ten riližion, ma e na nega si puder. Lunjusi di ki koldadi jinti. ⁶Na se metadi i ten kilis ku ta ranja manera di kibi na kasas di jinti, pa ngaña minjeris di kabesa lebi ku ta sinti pesu di se pekadu, e ta lebadu pa tudu koldadi disežu; ⁷sempri e ta misti sibi, ma nunca e ka ta ciga di ten ntindimentu di bardadi. ⁸Suma ku Janes ku Jambres purfiaba ku Moisés, asin tamba esis ta purfia ku bardadi, e pirdi ntindimentu, e raproba na fe. ⁹E ka na bai dianti, pabia tudu jinti na rapara se tulesa, suma ki kontisi ku Janes ku Jambres.

Konsiju di kabantada

¹⁰Ma abo, bu rapara sempri ña nsinamentu, manera di yanda, sintidu ku N ten, fe, pasensa, amor, firmesa, ¹¹pirsigison ku sufrimentu ku N pasa. Bu sibi tudu ku N pasa na Antiokia, Ikóniu ku Listra. Kantu pirsigison ku N nguenta la, ma Deus libran di tudu! ¹²Na bardadi, tudu kil ku misti vivi un vida puru na Kristu Jesus i ten ku sufri pirsigison. ¹³Jinti mau, nganadur, e ta bai kada bias mas mau, e ta ngana utrus; e ta nganadu tambi, ¹⁴ma abo, kontinua na ki kusas ku bu nsinadu, ku bu ten sertesa nel. Lembra di kin ku nsinau, ¹⁵kuma disna di bu mininesa bu sibi Skritura Sagradu ku pudi fasiu jiru pa salbason pa fe na Kristu Jesus. ¹⁶Tudu Skritura, i Deus ku nspiral; i ten purbitu pa nsina, pa raprindi, pa kuriži, pa mostra manera di yanda diritu, ¹⁷pa omi di Deus pudi sta kompletu, trenadu diritu pa tudu bon tarbaju.

4 ¹Dianti di Deus, ku Kristu Jesus ku ten ku julga bibus ku mortus, pabia i ten ku bin pa rena, N mandau ²pa bu konta palabra di Deus; si tempu i bon o i ka bon, ntema nel. Raprindi, bu kuriži, bu anima, bu nsina ku tudu pasensa. ³Tempu na bin ke ka na seta bon nsinamentu, ma e na sigi se vontadi propi; e na junta manga di pursor ku na konta elis kusas ku se oreja na kosa elis pa obi. ⁴E na nega obi bardadi; e na rabida pa storias, ⁵ma abo, fika kalmu na tudu ku na kontisi, bu sufri kansera, bu fasi

tarbaju di un ivanjelista, bu fasi tudu sirvis ku bu comadu pa el.

Paulu konta aserka di si mortu

⁶Ami N sinti kuma ña ora di bai sta ja pertu. Ña vida na darmadu ja suma limaria di ronia. ⁷N luta bon lutu, N kaba ña kurida, N guarda fe. ⁸Gosi pa dianti koroa na peran, ku sedu premiu di un vida puru, ku Siñor, justu juis, na dan na ki dia. I ka ami son, ma tambi tudu kilis ku se korson na pera ora ki na bin.

⁹Fasi forsa pa bu bin oja ku mi dipresa, ¹⁰pabia Demas ama e mundu di gosi, i bandonan, i bai pa Tesalónika. Kresenti bai pa Galásia, Titu pa Dalmasia. ¹¹Son Lukas ku sta ku mi. Coma Markus, bu bin ku el, pabia i pudi judan na tarbaju. ¹²N manda Tíkiku pa Éfesu. ¹³Ora ku bu na bin, bu ta tisi ña kapa ku N fika na Troas na kasa di Karpu, ku librus; riba di tudu, kilis ku kumpudu di pergamiñu.

¹⁴Alşandri, latueru, i fasin mui-tu mal. Siñor ta pagal suma ki fasi. ¹⁵Abo tambi, libra del, pabia i staba kontra no palabra dimas.

¹⁶Purmeru bias ku N julgadu, ningin ka staba na ña ladu, ma e

3.11: At 13.14,45,50; 14.2,19-20; 2 Kor 1.10

3.12: Jon 16.33; At 14.21-22 **3.13:** 1 Tim 4.1-2

3.15: Sal 119.9,11; Jon 5.39; 20.31; Rom 10.17

3.16: Rom 15.4; 2 Ped 1.20-21 **3.17:** Titu 1.9

4.1: 1 Tim 5.21 **4.1:** At 10.42 **4.2:** 1 Tim 4.13;

5.20 **4.3:** Kap 3.6-7 **4.4:** 1 Tim 1.4 **4.5:** Kap 1.8

4.5: At 21.8 **4.6:** Fil 1.23; 2.17; 2 Ped 1.14

4.7: 1 Kor 9.24-27; 1 Tim 6.12 **4.8:** Tia 1.12; 1 Ped 5.4;

Apok 2.10 **4.10:** Kol 4.14; 1 Jon 2.15 **4.11:** At 12.25

4.12: At 20.4 **4.14:** 1 Tim 1.20 **4.14:** Sal 28.4

4.16: At 7.60

bandonan tudu. Pa ka Deus kulpa elis pabia des. ¹⁷Ma Siñor staba na ña ladu, i dan forsa pa N pudi konta si palabra klaru, pa tudu jintius obi. N libradu di boka di lion. ¹⁸Siñor na libran tambí di tudu mal, i na leban salbu pa si renu na seu. Gloria pa el pa sempri. Amen.

Manteña di kabantada

¹⁹Da manteña pa Priska ku Ákila ku familia di Onesíforu. ²⁰Erastu fika na Korintu. N fika Trófimu duenti na Miletu. ²¹Bin dipresa antis di tempu di friu. Eubulu, Pudens, Linu, Klaudia ku tudu ermons e mandau manteña.

²²Siñor ta sta ku bu spiritu.

Fabur di Deus ta sta ku bos tudu.

4.17: Mat 10.19; At 23.11 **4.18:** 2 Kor 1.10

4.18: Rom 11.36 **4.19:** At 18.2 **4.19:** Kap 1.16

4.20: At 19.22 **4.20:** At 20.4 **4.22:** Rom 16.20